



15.02.2026 第693期

■ Harga Rp. 5000,- khusus JABODETABEK (luar kota tambah ongkos kirim)



群岛和谐：新春吉祥 Harmoni Imlek Nusantara



2

我懂英語

English

2



1

Ming Ming, do you like celebration?

3

What do you do on Chinese New Year?

5

I sometimes have lion dance performing at my house.



6

May I come to your house this Chinese New Year?

9



8

Yes! We call it ang-pao! It is a blessing from the elders.

10

Sure! Bryan, welcome to my house.

I Like Celebration



字倒贴了？

新年要到了，家家户户都在门上贴了祝贺词。仔细一看，“福”字怎么倒贴啦？是不是贴错了？别惊讶，倒贴是有意思的。

“福”字指福气，也有幸福的意义，表达生活美好的意思。

把“福”字倒贴是因为“倒”和“到”同音，便有“福到”的意思。



福



新年即将来临，美术老师布置了一项作业给森林班的同学。她请同学们画一张新年贺卡，这下让不善于绘画的小狗很是懊恼。

贺年卡

图/文
恬欣姐姐

忽然他灵机一动，跳进颜料里沾湿了身子，往纸上压了一个印，然后再用沾了墨的脚在贺卡上印出许许多多的脚印。

如此折腾良久，小狗的美术作业终于完成了。



第二天，老师和同学们看到小狗的作品，纷纷称赞小狗的想法妙极了！恰好今年又是狗年，太应景了。



老师把小狗的作品高挂在课堂上，小狗感到无比愉悦。

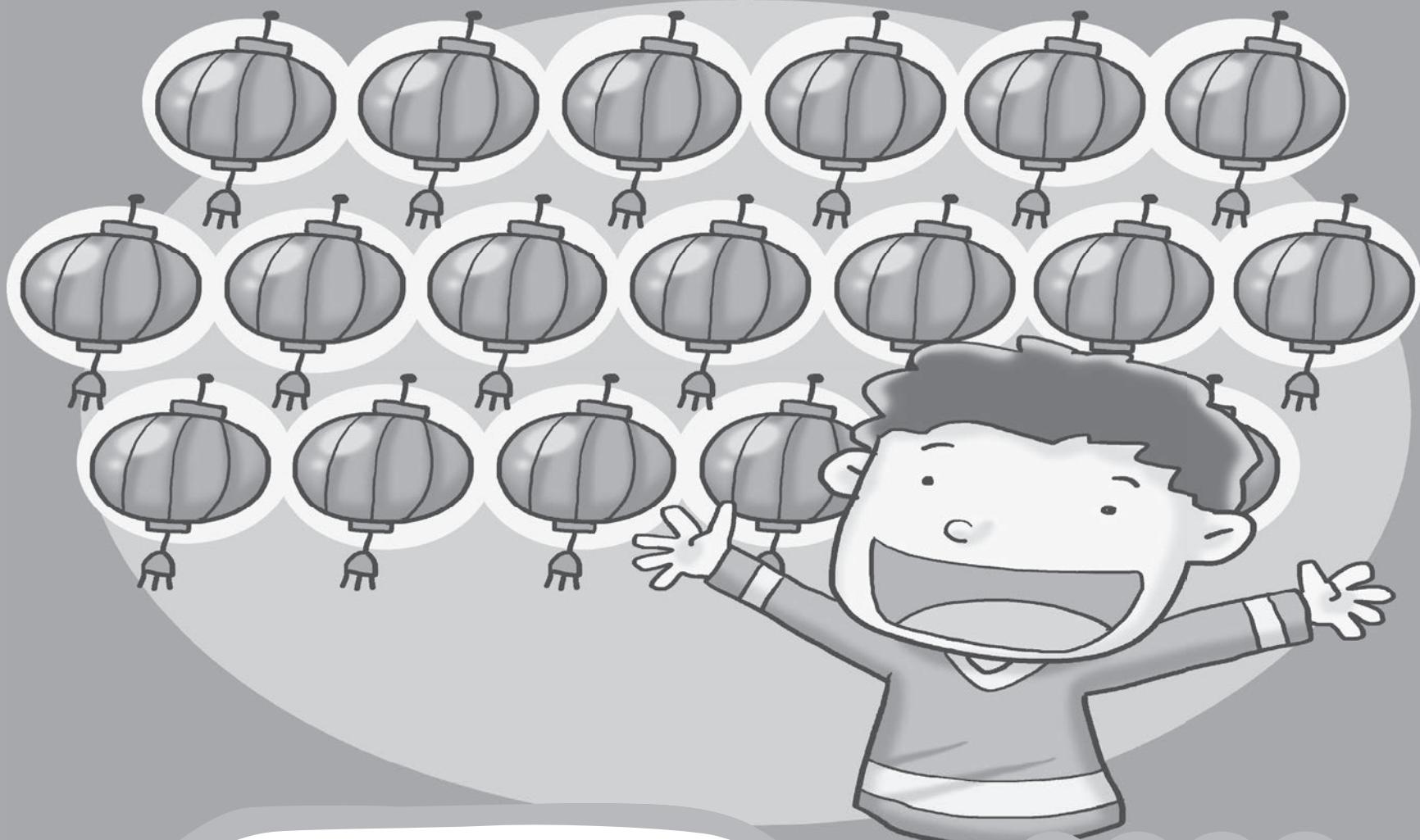
张灯结彩

zhāng

dēng

jié

cǎi



1. 张灯：挂上灯笼。
2. 结彩：系上彩绸。



解释：
形容节日或有喜庆的景象。

活学活用

当喜庆节日来临时，不免要布置一番以迎接节日的到来，这时就能用“张灯结彩”这成语来形容这幅景象。

例句：

农历新年期间，大街小巷都挂满红彤彤的灯笼，呈现出张灯结彩的景象，非常热闹。

理财，从分配开始做起。

善用压岁钱

shàn

yòng

yā

suì

qiān

过新年，道恭喜，

guò xīn nián

dào gōng xǐ

拿红包，乐开怀；

ná hóng bāo

lè kāi huái

压岁钱，懂分配，

yā suì qiān

dǒng fēn pèi

养成储蓄好习惯。

yǎng chéng chǔ xù hǎo xí guàn



压岁钱对小朋友来说，是一个实现梦想的工具。

小朋友可与父母讨论，将压岁钱一分为二。

一部分，
用来储蓄。
储蓄在扑满或
银行里。

一部分，
用来花费。
买自己喜欢且
需要的物品。

建议优先
将钱花在“需
要”，且对学习
有帮助的物
品上。



新春佳节，寓意着一家人团团圆圆的团圆饭，总是让人期待这天赶快地到来。当热腾腾的佳肴端上桌之时，也意味着一家人的心彼此更紧紧相连。

团圆饭

如此珍贵的时刻要懂得珍惜，其中小朋友力所能及的，就是学习该有的礼仪，尊重长者、孝敬长者，和睦就是春节里最温暖的阳光。

说说看上下两幅图，谁对谁不对，在对的那幅图打勾。



游戏时间

上下两幅图中有6个不同处，你能找出来吗？

你一定也可以做得到：

- 放下手中的智能手机或平板电脑，好好享受与家人共餐、聊天。
- 邀请长者入座坐定后，才可坐下。
- 进餐时，等长者开动后才可进食。
- 吃饭喝汤不要发生声响，一小口一小口慢慢地咀嚼，切勿狼吞虎咽。
- 入座后不要动碗筷，更不要弄出响声，也不要起身走动。
- 口内有食物，应避免说话。
- 避免在餐桌上咳嗽、打喷嚏或放屁。万一控制不住，应赶紧说声“对不起”。
- 口说好话，一团和气。

关键词 和睦共处 长幼有序
孝亲敬老 和和气气



春 节 下 厨

年 兽 传 说

相传古时候，有一只叫“年”的独角兽，它生性凶猛、体大如牛，长有血盆大口，经常在岁末时四出找人畜来吃。

后来，人们发现年兽害怕三样东西：一是红色，二是巨响，三是火光。到了岁末，家家户户都在门上挂起红色的桃木板，敲打器具发出巨响，并在门口燃烧竹枝。夜里，当年兽前来觅食时，惊觉家家户户的门前都有红色和火光，还有吵杂的声响，便吓得逃回深山里，再也不敢出来吃人了。

为防止“年”再来作怪，人们就这样通宵守夜，第二天一早，逃过一劫的人们便高兴地互道恭喜，并大肆庆祝。

现在过年时在门上贴红色春联、燃放爆竹、于年初一到亲友家中“拜年”，以及守岁等习俗，据说就是由这个传说而来。



春节

“春节”是每年的农历正月初一，称为“新年”或“过年”，是华人最隆重、最热闹的一个古老传统节日。

“年”字的由来，据说是跟“年兽”的故事有关。传说古时有一种怪兽，每到岁末年初，就会出来伤害庄稼，伤害牲畜，伤害人。人们为了躲避“年”，每年都要在岁末年初进行大规模的扫除，把家里的东西都打扫干净，然后在门口燃放爆竹，贴上红纸，以此来吓跑“年”。久而久之，“年”就成为了“新年”的代名词。

扫尘即扫除，是年终大扫除，是要把往年的霉气及不如意通通扫出门。每逢春节来临，家家户户都会打扫各种器具及环境，并清洗各种器具及环境，拆洗被褥窗帘。

办年货是春节期间购买过年时所需用品，包括吃的、喝的、穿的、用的。由于以前农业社会大多在大年初五以后才开始营业，所以人们要储存较多的食物，过年时才会食物短缺。

办年货

除夕晚上，全家团圆一起吃年夜饭。成员一定要等到全家到齐了才可开动，也要为未能回家吃团圆饭的家人摆碗筷，以表示全家团圆。

除夕晚上，全家团圆一起吃年夜饭。成员一定要等到全家到齐了才可开动，也要为未能回家吃团圆饭的家人摆碗筷，以表示全家团圆。

每逢春节，家家户户都贴上鲜红的春联庆贺。“对联”，又名“春联”，是春节时贴在门上的吉祥语，祈求来年兴旺及消灾解困，如：“一年四季春常在，万紫千红花永开”。

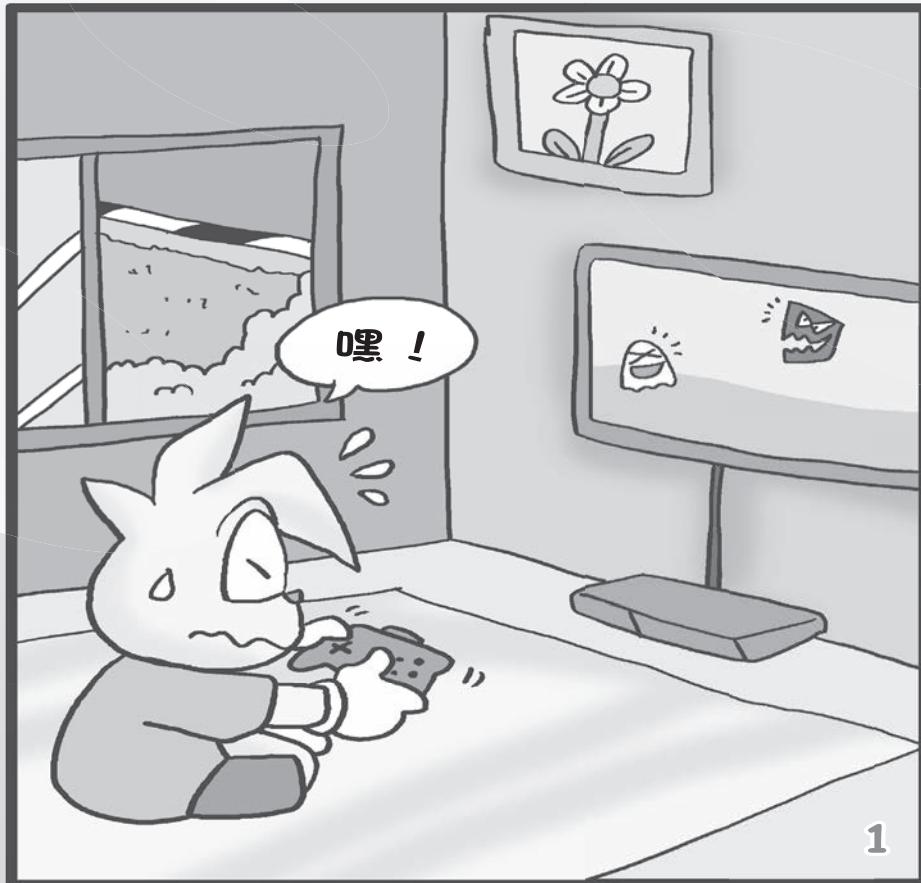
炮竹也叫“爆竹”。人们节日发响时燃竹竿，裂开，的响声热膨胀啪啪受“劈”人们在除夕走年来出声，所以人们燃放鞭炮，现在，迎向新年。兽。旧岁，容易造成意外，除去危险活动，“鞭炮是危险品。

年初一早晨，人们穿新衣，打扮得焕然一新后，吃年糕，长年糕，吃健康长寿。长年糕是年糕的长寿。将红豆包分给晚辈。亲朋好友互登门拜年时，要美客满面地互相祝贺，说些“新年快乐”、“万事如意”。等吉祥话。

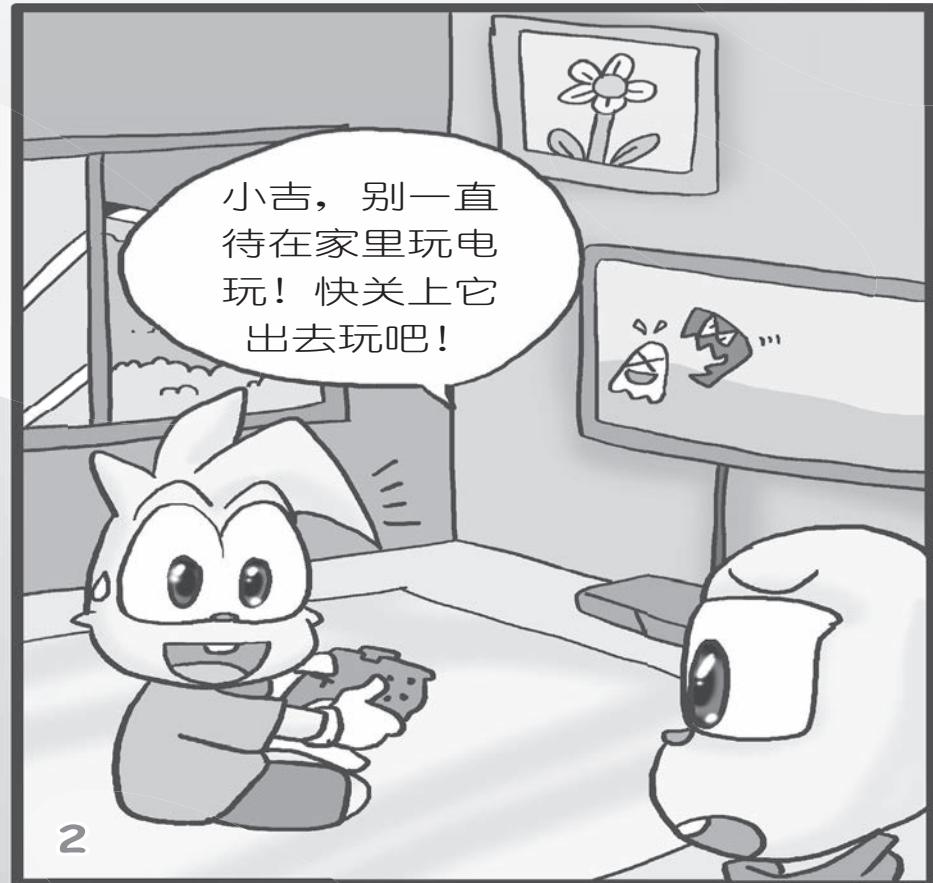
The image features large, bold, white 3D-style Chinese characters '永远盛开' (Everlasting Bloom) positioned diagonally from the bottom left towards the top right. The characters have a prominent shadow effect, giving them a sense of depth. The background is a solid light grey. In the top left corner, there is a vertical strip of faint, semi-transparent text that reads '讲 师 生 春 节' (Teacher's Day) and '花 永 开' (Flowers Last), with a small decorative flower icon.



出去玩



1



2



3



4

A 词语填充

校规	立正	周会	课堂	国旗
劝告	安静	校长	礼堂	清洁

今天是星期一，学校照常举行

- (1) 上课铃声一响，同学们就到
 (2) 集合。跟着小司仪的指
 示，同学们(3) 唱国歌，巡
 察员团长则慢慢地升起(4) 。
 接着，(5) 上台训话。
 他(6) 同学们要用功读书，
 也要时时记住保持校园的
 (7) ，遵守(8) ，
 做个好学生。

最后，同学们又起立唱校歌，然后
 才(9) 地排队回
 (10) 。

B 排列句子

- () 他的手撞到一块石头。
 () 弟弟不小心跌了下来。
 () 足球场边有一棵果树。
 () 弟弟的手受伤流血了。
 () 弟弟爬上树去采果子。
 () 哥哥赶快带他回家去擦药。

C 词句重组

1. 从／小豆子／伸出头／来／泥土里

2. 我的／请你／华文／猜一猜／得几分

3. 我／收拾／来／让／晚饭后，／餐具吧

4. 我们／好学生／都是／清洁／爱／的

5. 去／才／功课／玩游戏／做完了／我

D 把偏旁拼合成字

1. 丁	•	a 鸟 →
2. 我	•	b 刀 →
3. 纟	•	c 页 →
4. 前	•	d 龜 →
5. 广	•	e 至 →
6. 宀	•	f 甬 →

E 根据音节填写汉字

跑 扫 包 倒 猫 炒

1. bāo →
 2. sǎo →
 3. dǎo →
 4. chǎo →
 5. māo →
 6. pǎo →

本期答案

- (A) 1) 国会 2) 礼堂 3) 立正 4) 功劳 5) 1 · 3 · 4 · 6 · 8 · 10) 演讲
 (B) 1) 小豆子从泥土里伸出来。 2) 把 3) 飘 4) 烧 5) 筷 6) 鸡
 (C) 1) 小豆子是爱清洁的好学生。 2) 爬 3) 飘 4) 烧 5) 我做完功课才去玩游戏。
 (D) 1) C 2) A 3) D 4) B 5) F 6) E

- (C) 1) 小豆子从泥土里伸出来。 2) 清你猜一猜我的华文得几分?
 (D) 1) 我做完功课才去玩游戏。 2) 烧 3) 飘 4) 烧 5) 我做完功课才去玩游戏。
 (E) 1) 飘 2) 烧 3) 烧 4) 烧 5) 我做完功课才去玩游戏。
 (F) 1) 烧 2) 烧 3) 烧 4) 烧 5) 我做完功课才去玩游戏。

小丽带着愉快的心情去野餐。瞧瞧她头上的帽子，漂不漂亮呢？



常犯错
错
误

“戴”和“带”两个字同样读音，但意思和用法却不同。

戴

含义 把东西系挂在头上、胸前、手臂等部位。

词组 戴眼镜、戴帽子

带

含义 携带的意思。

词组 携带、带领

以下两个词组说明小丽和她的帽子，哪个才是正确的呢？请打√

佩带

佩戴

告别错别字⑤

错别字是讨厌的家伙，只要它一出现，作业簿就会被老师打上大大的“X”。

〈趣味中文〉帮小朋友收集常犯的错别字，认清它，以后就不会写错字啦！



2026年春节是什么时候？属相是什么？运势如何？

印尼华人社群翘首以盼的时刻即将到来，那就是农历新年！2026年的春节已确定在2026年2月17日，星期二。

今年的农历新年将庆祝农历或孔历（中国传统阴阳历，象征着基于月相的生命循环与时间计算）的第2577年，以下是其计算方式的说明。

农历新年，也被称为“春节”，是家人团聚、分享喜悦和缅怀祖先传统的期待时刻。除了官方假日，政府还设定

了共同休假以延长假期，让华人社群有更多时间为庆祝做准备。各种特色传统将点缀这个节日，从家人团聚，享用年糕和饺子等特色美食，到向年轻一代分发红包。

春节庆祝活动持续15天，期间房屋会被打扫干净，象征迎接新的好运，人们还会为来年的平安与繁荣祈福。

此外还有各种有趣的活动，这不仅仅是关于红包和鞭炮。在这个充满喜悦的时刻，让我们用正确的春节祝福语互相问候，以团结、希望与喜乐的精神庆祝孔历2577年。祝您春节快乐，恭喜发财！2026年春节生肖与运势。



14

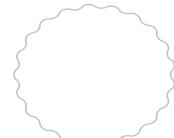
学习小考考

Test

A.

以下哪种情况显示光对人类的重要性？画√。

1.



2.



3.



4.



B.

以下哪种活动是应用影子形成的知识来进行的？画√。

1.



2.



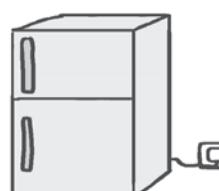
3.



A.

哪些物体利用磁铁的磁性原理制成？把心涂上红色。

1.



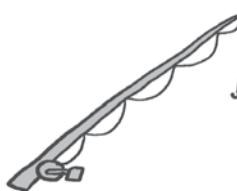
冰箱

7.



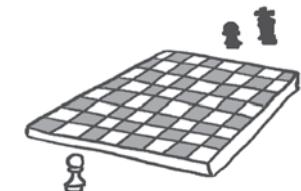
磁性白板

2.



钓竿

8.



国际象棋

3.



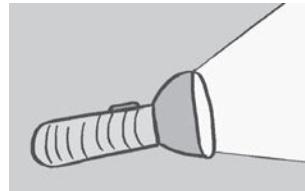
扳手

9.



圆珠笔

4.



手电筒

10.



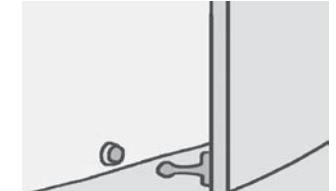
指南针

5.



雨伞

11.



门吸

6.



手提包

12.



文具盒

15

学习小考考

Test

A.

以下的情况发出怎样的声音？把代表答案的字母填在空格里。

P. 柔和的声音

Q. 噪音

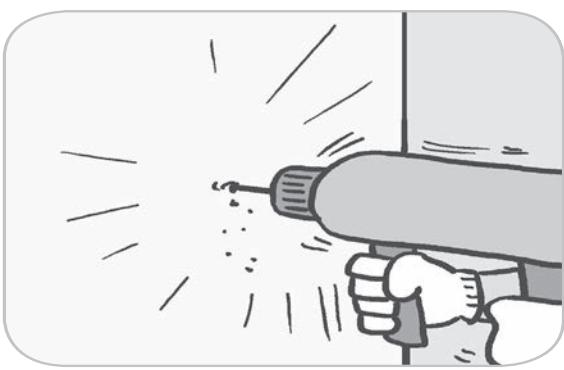
1.



2.



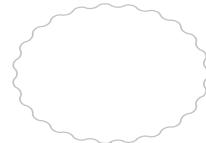
3.



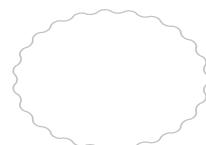
4.



5.



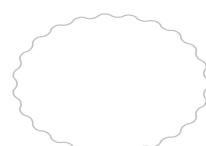
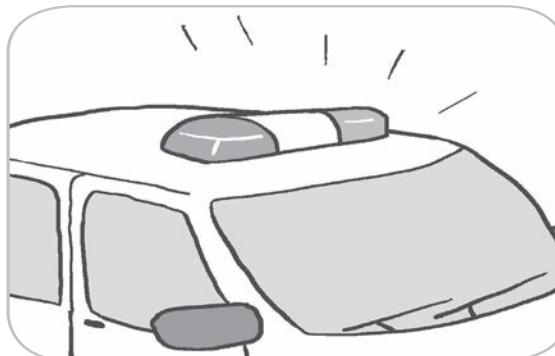
6.



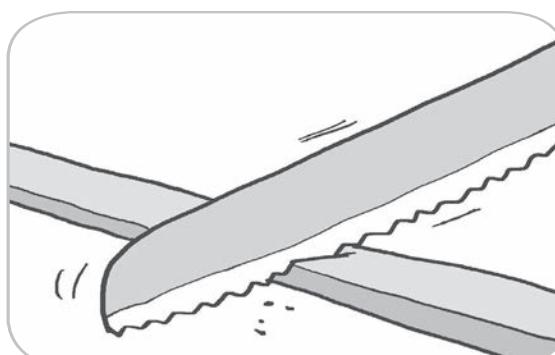
B.

以下哪些是信号声？在 里画√。

1.



2.



3.



16

玩乐
Happy Hour恭贺新禧
Gong Xi Fa Cai

双面胶粘贴处

双面胶粘贴处

面

底

新年快乐
Gong Xi Fa Cai

双面胶粘贴处

双面胶粘贴处

专属你的红包封

制作步骤：



彩绘

请你在红包封的底部彩绘所喜爱的图案，打造专属于你的红包封。



裁剪

沿着边线用剪刀裁剪红包封。同时，沿着底部的横线裁出开口。



粘贴

沿虚线在双面胶粘贴处折出折痕，并用双面胶将红包封粘合。



完成

你的红包封完成啦！